



جلسة مجلس غير عادية

مكان الجلسة: قاعة الجلسات

تاريخ الجلسة: 2022.9.21

رقم الجلسة: 05- 09- 2022- 30

ساعة الافتتاح: 19:00

الحضور: السيد صالح ريان رئيس المجلس المحلي والسادة الأعضاء فريد حمود، محمد إبراهيم، احمد صالح، (محمود سعدي، عبد لافي هبيي، حسين هبيي اشتركوا عن بعد معنصم عياشي) عبر تطبيق الزوم.

الغياب: السادة الأعضاء جواد شحادة، إبراهيم عصفور، ماهر ريان وسلطان جمل.

الحضور من الموظفين: المحامي عماد الحاج المستشار القضائي، قاسم ريان محاسب المجلس المحلي.

بند البحث:

1- بحث تعديل الميزانية العادية لسنة 2022.

الرئيس: سأل حسين هبيي هل توافق على تعديل الميزانية؟ فأجابه حسين هبيي بالإيجاب.

الرئيس افتتح الجلسة مرحباً بالحضور بعد اكتمال النصاب القانوني للجلسة وهي جلسة لاحتلنة الميزانية. معطياً حق الكلام للسيد قاسم ريان لعرض التغييران الرئيسيان، استلام مبلغ 2,668 ألفاً من خطة 550. ورسد 2,000,000 ₪ من مكرنوت הרשות لتغطية مصروفات خدماتية للمجلس وتعديلات عينية أخرى

قاسم ريان: وزع منشوراً يثبت أحقية كابول لاستلام 2,668 ألف ش.ج هنالك كتاب من الداخلية يشرح أين يمكن استثمار هذا المبلغ ال (2,668,000 ش.ج).

تم تحويل نصف المبلغ 1,334 ألف ش.ج لصندوق المجلس والباقي يقسم على بقية اشهر السنة حتى 12/2022.

هذه الهبة اذا لم تستثمر بالمجالات التي أشارت اليها الداخلية ستسترجع الداخلية هذا المبلغ.

قاسم أضاف:

التعديل في اقتراح الميزانية والذي أرسل منه نسخة لمعاينة واطلاع أعضاء المجلس المحلي عليه، يشمل ايضاً (بالإضافة للهبة المذكورة أعلاه) يشمل تخصيص مبلغ 2 مليون ش.ج (קרנות הרשות) لتغطية مصاريف خدماتية نحن بأمس الحاجة اليها، وسيتم سردها لاحقاً وتم تدوينها في ملحق تم توزيعه على الأعضاء الحاضرين مع شرحه المفصل.

الميزانية المعدلة بلغت 91,001,000 ش.ج باطارها للمدخلات والمصروفات وتم تعديل بنودها كما هو مفصل في كتيب الميزانية الموضوعه امامكم، بالإضافة لذلك ومنذ ارسال دعوة المجلس قبل أسبوعين والى الحين استوجب وتحتم علينا اجراء تعديل إضافي كالتالي:



- פי בנד الرفاه تم إضافة بند للدخل من الوزارة بمبلغ 20,000 ש.ג. مقابل رصد مصروف مبلغ 26000 ש.ג. أي بتحمل مبلغ 6000 ש.ג. لغرض المشروع.

- تم استلام مصادقة هبة بمبلغ 13262 ש.ג. من وزارة المعارف لمشروع עיר ילדים ונוער, وتوجب علي تعديل الميزانية بهذا المبلغ ايضًا في المدخولات والمصروفات بدون اشتراك للمجلس.

- مشروع גפן وهذا هو التعديل الإضافي الأساسي للميزانية حيث تم المصادقة على اشراك مدارس كابول الابتدائية والشاملة في هذا المشروع برصد ميزانيات هائلة من قبل وزارة المعارف شريطة اشتراك المجلس المحلي بنسبة 10% من الميزانية. (التفصيل الكامل في الملحق لهذا التعديل)

اما عن المبالغ المرصودة لهذا المشروع فكانت كالتالي:

من وزارة المعارف، تم رصد هبة لكل المدارس بمبلغ سنوي يصل الى 4,289,045 ש.ג. على أن يكون قبل الصرف 4765607 أي باشتراك المجلس المحلي بمبلغ 476 ألف ש.ג.

هذه الميزانية للمدارس (תקציב מוסדי)

كذلك تم رصد ميزانية للمجلس من قبل وزارة المعارف (תקציב רשותי) مبلغ 430,040 ש.ג. على أن تكون حصة المجلس المحلي منه بمبلغ 43004 ש.ג. أي مبلغ الهبة من هذه الميزانية مبلغ 387036 ש.ג.

من المبالغ المذكورة أعلاه سيتم تحرير ثلث الميزانية من المدخولات من وزارة المعارف

بتاريخ 20/9/ 2022 على ان يتم بتقديم برنامج وخطة عمل والبدء في تطبيق المشروع وتنفيذ البرامج حتى 30 /11/ 2022 وسيقدم تقرير لوزارة المعارف على ذلك من قبل المدارس والمجلس المحلي.

ثلاثي الميزانية سيتم تحويلها في حال البدء والاستمرار في تنفيذ المشروع بنجاح حتى 28/2/ 2023.

لتلخيص اشتراك المجلس المحلي في هذه البنود التي طرحت لأحداث تعديل إضافي على اقتراح تعديل الميزانية التي أرسلت اليكم. حيث يبلغ اشتراك المجلس المحلي عن ثلث السنة المتبقية في مشروع גפן بالإضافة الى اشتراك المجلس المحلي في بند الرفاه بمبلغ 6000 ש.ג. ليبلغ التعديل كالتالي:

إضافة مدخولات:

1. بند الرفاه 20,000 ש.ג.
2. بند المعارف 13262 ₪ עיר ילדים ונוער
3. بند المعارف مشروع גפן 1429682 ₪ מוסדי
4. بند المعارف مشروع גפן 129012 ₪ רשותי



إضافة مصروفات:

1 بند الرفاه بمبلغ 26000 ش.ج

2 بند المعارف لير ילדים ונוער 13262 ش.ج

3 بند גפן מוסדי 1588535 ش.ج

4 بند גפן רשותי 143347 ش.ج

اشترك المجلس في البنود أعلاه يصل الى 179,188 ش.ج.

تم تعديل بند رقم 1,994,98 بهذا المبلغ حيث تم انقاص وتخفيض مبلغ ميزانية هذا البند بمبلغ 179188 ش.ج.

المبالغ المذكورة أعلاه تم تفصيلها وشرحها في الملحق لاقتراح الميزانية المعدلة

الرئيس: طلب توضيح ההרשאות תקציביות التي وصلتنا من وزارة الرفاه.

قاسم ريان: قدم شرحًا بالفائمة التي وزعت على الأعضاء مجمل التغييرات 3,096 الفاً.

مرفق طية قائمة التعديلات

معتصم عياشي: أنا احتج وأعارض على توزيع حثلنات وتعديلات للميزانية خلال الجلسة دون عرضها على الأعضاء قبل الجلسة !! وأنا أشرك عن بعد (الزوم) ولا أرى هذه التعديلات.

معتصم عياشي أضاف سائلاً هل هنالك إشكالية في موضوع برنامج גפן؟ لماذا ستتحول الأموال الى المدارس وليس الى المجالس؟

قاسم ريان: الميزانيات ستتحول الى المدارس فعلاً ووزارة الداخلية لم تحضر بعد برنامجاً لذلك والمشكلة هي تقنية لم نتلق كيفية بناء برنامج لاستلام الميزانيات لمراقبة الميزانيات التي ستتحول الى المدارس والمدرسة ليست רשות משפטית كالمجلس, لذا فان المجلس المحلي سيقوم بعملية ال DVOO وهذه المشكلة قطرية وليست في كابل فقط.

وانني على استعداد تام لاستقبال حضرتك في مكنتي وتزويدك بالمواد والشرح الوافي كما تريد.

بخصوص גפן هنالك قائمة واضحة حول توزيع الميزانيات لكل مدرسة ومدرسة.

هذه هي اطار الميزانية المعدلة وستقوم بارسال التفاصيل فيما بعد.

عماد الحاج: هل تعديل الميزانية هذا متوازناً موجهاً كلامه لقاسم ريان؟

قاسم ريان: نعم متوازناً

الرئيس: رفع الميزانية للتصويت فصوت على التعديل الذي طرح للمناقشة بما فيه تخصيص 2 مليون ش.ج من קרנות הרשות لتغطية مصروفات في الميزانية جميع الأعضاء بالإجماع.

أغلقت الجلسة: 20:00

מועצה מקומית כאבול

מיקוד 24963 ת.ד. 2424



مجلس كابول المحلي

ميكود ٢٤٩٦٣ ص.ب ٢٤٢٤

04-9945818 / 9947971

04-8458109 / 04-8458101

صالح ريان
رئيس المجلس المحلي

مصطفى حمود
سكرتير المجلس المحلي